



LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

蝦夷志 = Ezo-shi. 1720

Arai Hakuseki, 1657-1725

[s.l.]: [s.n.], 1720

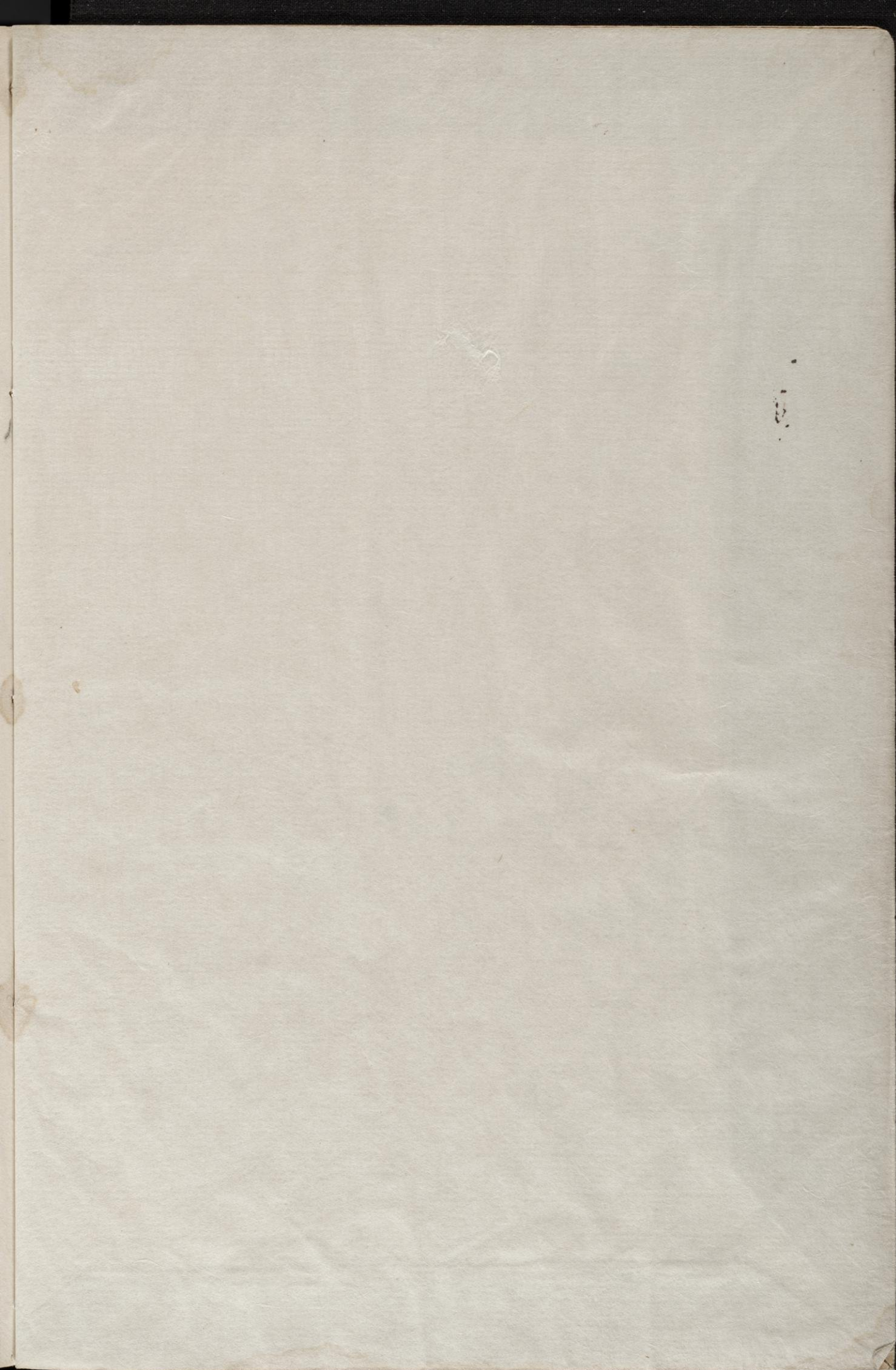
<https://digital.library.wisc.edu/>

<http://rightsstatements.org/vocab/NoC-US/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.





蝦夷志序

蝦夷志曰毛人古北徭也

北徭出漢光和中

石魏開倭蕃網捕東洋倭人國得千餘家徙置秦水

上令捕魚以助糧食鮮卑東胡獲節令就蝦夷北地

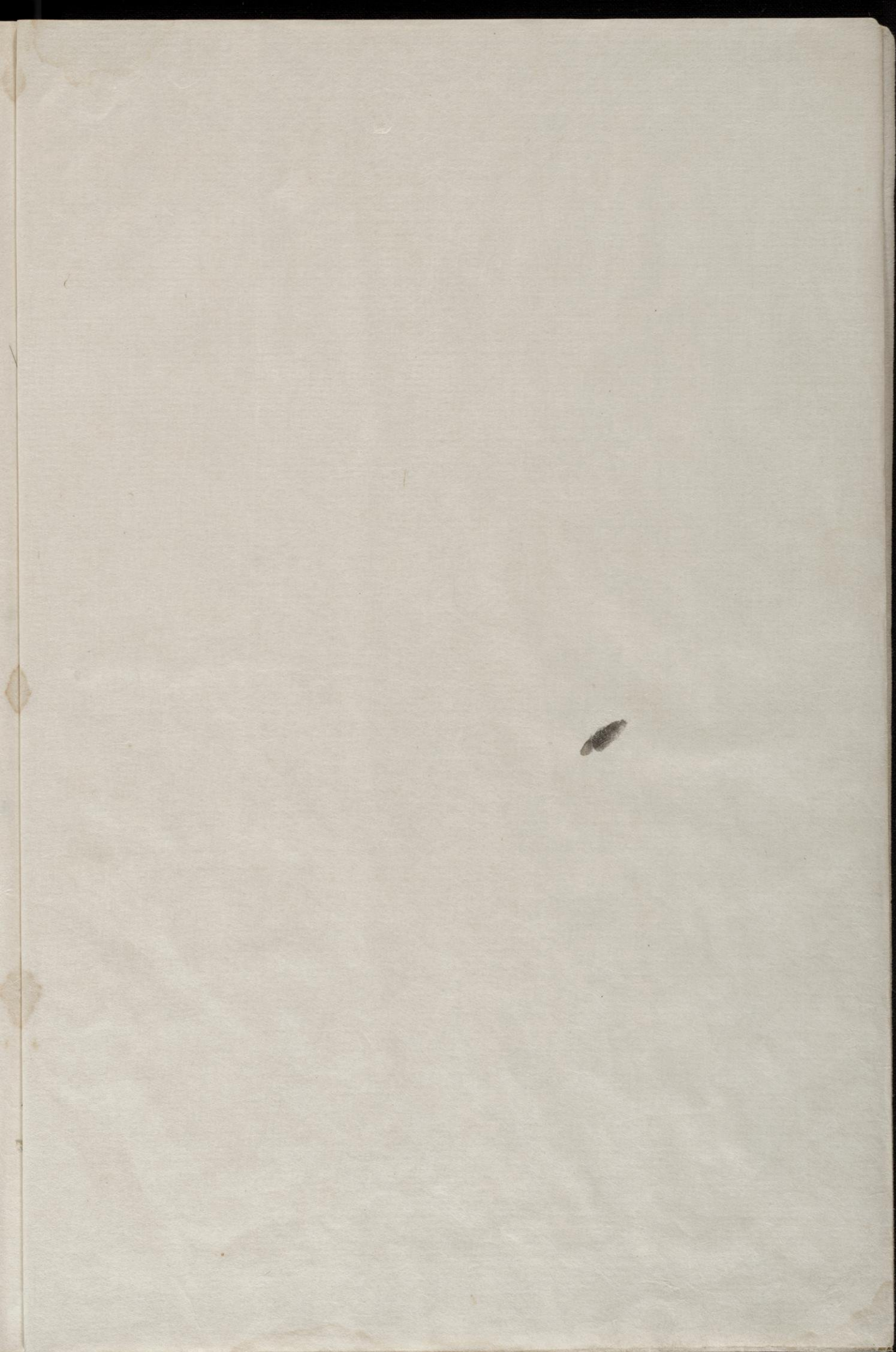
所謂倭人即北倭也夷俗善沈沒捕魚於會亦然其

夷多獲落山渡島蝦夷其在東北海中者曰地無文

曰東蝦夷其彼屬中曰北蝦夷其南屬曰東蝦夷其

西屬曰西蝦夷其東屬曰東蝦夷其南屬曰南蝦夷

其北屬曰北蝦夷其西屬曰西蝦夷其東屬曰東蝦夷



蝦夷志序

蝦夷一曰毛人古北倭也

北倭出山海經

漢光和中鮮卑檀

石槐聞倭善網捕東擊倭人國得千餘家徙置秦水

上令捕魚以助糧食鮮卑東胡種卽今韃靼東北地

所謂倭人卽北倭也夷俗善沈沒捕魚於今亦然矣

夷多種落口渡島蝦夷其在東北海中者曰北蝦夷

曰東蝦夷其徙居于內地者北謂越國東謂陸奧國

曰鰲田

一作飽田今作秋田

曰淳代曰柵養

一作城養

曰津刈

一作津輕

又作都加留

皆東北之別也宋書曰毛人五十五國唐書

曰倭國東北限大山其外毛人總言其內外種落也
夷種分居內地其始不可得詳

景行天皇征東詔曰東夷犯邊界以略人民徃古以
來未泯王化由是觀之其侵犯內地蓋由來既久矣
而叛服亦屢矣

齊明天皇四年遣阿倍臣率船師伐蝦夷鰲田渟代
酋帥迎降渡島蝦夷亦來會乃定渟代津輕二郡郡
領而還五年復遣阿倍臣率飽田渟代津輕膽振鉏
等酋師以伐蝦夷乃徇其地遂置治於後方羊蹄而

還

後方羊蹄讀云シリベシ
即今西部シリベチ地也

是歲秋遣使率陸奧蝦

夷以聘于唐唐書曰永徽中我行人與蝦夷偕來即

此也時高宗問我行人曰蝦夷幾種對曰類有三種

遠者都加留次者麁蝦夷近者熟蝦夷今此熟蝦夷

所謂三種舉其在荒服及內地者而言也

出日本紀
註所載伊

吉連博德書都加留即津輕是其在內地而遠者麁
猶言荒也是其在荒服即次遠者熟謂其居內地而
近者也厥後凡稱蝦夷者皆謂其在內地者也耳天平

寶字六年東海東山節度使藤原惠美朝臣朝獮刻

石於鎮守府門以誌四方道里相距近遠曰去蝦夷

國界一百廿里其石於今見在府城舊址

其石古俗所謂壺碑

則知宮城郡北方數百里盡没于夷地也

古謂百廿里准之今

法二至其驅之荒徼悉收東山地因海爲塞則征東

將軍坂上大宿称田村麻呂之功蓋以爲大也矣史

闕不傳其事可勝嘆哉

嘗聞之津輕人坂將軍行營之地往往而有夷土人亦說

其更猶如前日唯其文獻無足徵者云

厥後六百五十六年若狹守源

信廣越海入于夷中遂取其南界以定北地是歲嘉

吉三年也

信廣若狹國人始称武田太即後自此以称蛸崎又改称松前盖因地名也

降子孫世世據守其地而迄于今東顧之憂久絕矣

誌

相 距

因輯旧聞以爲蝦夷志
黃享保庚子正月庚寅源君

美序

蝦夷地圖說

蝦夷在東北大海中依山島為國地多山險僅通禽
鹿徑夷人輕捷驍健且善沒水行不見阻此間之人
往來所由唯其水路而已故夷地幅員廣狹不可得
詳我東北海岸距蝦夷南界不甚相遠而其間海潮
駛急蝦夷東南地角突然而出者名曰シラカ自津
輕之地小泊發舟北行八里而到松前亦由御厰津
西北行十四里而到松前四時此路常通松前者夷地南界
也國史所謂渡島繇是而北亦皆水行東路則乍東
津輕津者蓋此

乍北順風約五晝夜可抵其東港

地名曰
今サウ

去此亦東

北行順風約六晝夜可抵其北港

地名曰
ソウヤ

其間沿海

可泊船之處凡十二西路則乍西乍北順風約五晝

夜可抵其北港

即ソヤ
地方也

其間沿海可泊船之處凡十

七其北渡海七里復有國皆夷種其地幅員略與南

同蓋其西北即韃靼海也

俗以爲奧蝦夷其
地總稱カラト島

東北相

離十三里五島相錯而在乎海中又其東北海中有

三十二國亦皆夷種云地方遠絕疑不能明

東北海
島凡三

十七總種
ソルミセ亦名

西北懸海有四島相離近

曰ソウコ
島詳見于後

者七里其遠者十五里許

西南二島總名曰ヘウシ

又在其北名曰

此蝦夷地境所盡也

不遠即

蝦夷

五十四冊五十一アリ

三不足イカ

松前治城今居山海之間東西各有港口諸州賈船

所輻湊也東至黑岩西至乙部去此以往陸行路絕

西南海上三島在南曰小島其北曰大島又其北曰

奥尻從此至乙部十八里

奥尻島南北二十有五里

凡松前地界

東西相距八九日程其地則爲夷地矣夷人亦皆濱

山海居往往而成聚落其邑聚在者五十四

曰ハラキ曰シ

リキシナイ曰エケシナイ曰コフ井曰子タナイ

曰オサツヘ曰オトシツヘ曰ノタヘ曰ユウツ

フ曰クスス曰エシトモ曰アヨロ曰シラヲヒ曰タ

ヘ曰ウス曰エシトモ曰アヨロ曰シラヲヒ曰タ

ルモミベンツナヘシ在シ後曰イオ
マツンイベツリイナヘシ在シ後曰イオ
ヘヘツシイチ曰ア曰ツケ曰ケ
マツ曰シホ曰カチシトツフ
コケウロイ曰チシトツフ
マノライ曰チシトツフ
ヘマカミワヘ曰ア
ツ曰モロ_チカマ
フ曰チチフ曰ム
カシホ曰トホシワ
曰フベチ曰サ
ル曰リウ曰

曰ホロトマ
ナイ曰ウイベ
テハシベツ
曰ツルヲツ
ヘ曰トマ

在東之北者七

曰ユウベチ
曰ホロナイ
曰ホコベ

チ曰ツ在北者四

曰ハツイベ
曰ツサン

夷地諸山

皆峭拔崎嶇唯其南北中間形勢稍卑故南山以北

北山以南水皆就其卑而瀦爲二澤其在東則南流

入于東海其在西則北流與東北諸水合爲大河入

于西海二水入海之處相距二十五里夷人亦傷水

成聚者十三

曰ヌマカシ
曰ユウハリ
曰アツイ

曰ツクメン
曰シマ
曰フイ
曰ヘチ
曰マ
曰タ
曰ツ
凡

其為部者分而為五

東瀕形如葫蘆狀周廻三里許下流入于海地名曰イフツ蓋

國史所謂膽振鉏即此西瀕周廻十二里許下流入海地名曰イシカリ是河夷地水最大者五部曰東

曰西曰中曰東曰北

國與姓氏弼以部落各自有長而其所

統亦各有小大焉

弼以部落如云メナシクル云シ

ム西也クル猶言部衆也他皆倣此酋豪大者家口以什佰數部衆以佰什數云

男子被髮

長鬚耳穿銀鐶

其髮縮而短卑賤者耳鐶或用鉛錫其服飾單衣左衽

窄袖長身腰束細帶酋豪則裁用蟒綴絲綴雜繒等

頸懸大刀裝用金塗銀鏤帶用紅緣組條

名曰

卑下

則苧麻及樹絲織成布文之以刺繡近身之衣皆用

木綿獸皮耳婦人緒髮為髻耳穿銀連銀染唇用青

草汁

其銀比之男子所用稍大或用銀錫其唇者名曰口草未審是何

額而手臂皆

為花卉狀種種纖巧云是幼時其母所刺也其衣制

如男子而不蛛綴刺繡束以傳帶頸懸銀鏡以為文

飾圖往數才鏤以花藻左右有耳繫之用絲繩貫穿

彩五銀鍔銅錢而垂于前

鏡或銅質塗用白鑠其徑自三寸至六寸名曰シト

キ蓋古所謂美須麻流之遺制與

男女皆不著鞋履徒跣善行屋舍

皆無房室內外之制屋唯四壁鑿開牖戶上覆以茅

編菅鋪地父子兄弟雜處共同寢食男女無別上下

无節及見尊長則合掌膜拜焉不知醫藥唯有祈禳

而已若其天疫及痘疹則棄而避山中凡人死則塋

之土中插柳枝於其上

取用柳枝刀削其末以為細草若茅花然凡祭神亦以為

主焉父母之喪莫有服制唯其兄弟若叔姪抽刀外刀

互擊其額流血被面蓋相責以不孝不弟之罪

此謂

力

夷中不寶金玉

山產金銀海出青琅玕皆不採

其以為寶者

古器及刀劍之属亦無文字不知甲子紀年以寒暑

紀月以虧盈盟約結信皆用其寶贖罪亦如之其實

器形類燕尾長人有五寸鐵質金鑲兩岐懸鈴各一

口藏諸地室祈禳則祭焉

其名曰久サキ

俗尤敬神而不設

祠壇其飲食所祭者源廷尉義經也東部有廷尉居

止之墟土人最好勇夷中皆畏之

夷俗凡飲食及祝之曰才キクルミ

問之則曰判官判官蓋其所謂才キクルミ夷中所

稱廷尉之言也居止之地名曰ハイ夷中所稱ハイ

クル即其地方人也西部地名亦有辨慶崎者或傳

廷尉去此而踰北海云寬永間越前國新保人漂至

韃靼地是歲癸未清主乃率其人而入于夔京居歲

餘勅遣朝鮮送致而還其人曰奴兒于部門戶之神

似此間盡廷尉像男子皆以漁獵爲生業魚腊獸皮

者亦可以爲異聞

當其互市以易所無婦人取用草木皮有絲者辟纊

織布頗工刺繡

草則苧及藤葛木則北間古俗云携又云級木者

不知聲樂

故無其器而北部有彈四絃者疑是胡琴也燕飲樂
甚時有卮高下如午鳴 中者此其歌謠乃占候海
潮之詞也云其舟楫小者剡木如太古之制大者編
木蓋亦古之所謂桴也夷性好鬪故有兵器其器則
皮甲木廬木弓矢刀稍之屬弓長三尺七寸草皮為
弦矢長有二寸鹿骨為鏃杏以竹鏃有逆鬚者淬以
毒草蓋淬其毒而不出也稍乃銑脫鉞類刃如小鑿木
幹長五尺五寸而頭大如杵蓋取其飛下有力也有
棍長二尺五寸頭有鉄刺如菱角又有細管吹之以

爲號令者

以海驢皮爲甲連綴三重上旅圍三尺下

夕へ夷中有木如荊取用嫩條編以藤葛爲盔乃藤

盔類也名曰コンチ弓名曰ヨク所用之木松身拍

葉其名曰ヨツコ纏以擇皮矢名曰アイ箬凡物產

用松枝挿以鷹及鷓鴣羽稍名曰シヨチキ子

異草珍木不可盡狀春菊有花白者百合有花黑者

頗可爲奇

百合根夷中亦啖之

無牛馬及雉鷓之類鷹鷂鵲

皆巢于林木深鬱之間

蒼鷹及鷂羽方產最貴者

山有熊羆麋鹿

水有海豹海獺海豹之屬

按山東通志云海驢狀若驢即是夷方所謂了モミ

ツへ又云海豹文身其皮可飾鞍褥即是夷方所謂

アサウシ博物志注云海獺頭如馬自腰以下似蟬

蝠即是夷方所謂アシ力藏器本草云海獺似獺而

大如犬脚下有皮如駢拇即是夷方所謂子ツウ臨

海志云海豹頭似豹長尾每日出即浮在水而即
是脰獸夷方所謂キツトサイ東部海湾他名曰內
浦其水深而廣夷人輕驍多力兼習弓箭皆視一獸
乃出此獸鬻

起于前則下上懸崖沈沒深淵逐而無不及之射而
無不中之沿海諸水鹹淡之中皆產鱒魚鮭魚而鱒
魚不如鮭魚最多歲七八月鮭魚沂河而上水塞不
流乃徒手捕之又熏于火上乾之為腊此云干鮭即東海
亦有鱒魚此魚所聚噓沫若雪浮于水上皆變色乃
網而捕之味美在子子亦滿腹剖取其子乾之為脰
名覽所謂東海之鮓蓋謂之也

俗用鱒字所出未詳
朝鮮方俗以為青魚

者昆布叢生於東南海中石上鰈魚石決明所在皆

有乃沒水而捕之

暈觀昆布出自夷地蓋其最大者幅尺餘長數丈淡黃而兩邊青黑

色柔勑如韋可以卷舒尔雅所謂綸如綸東海有之者即此諸家本草或以謂其葉如午或以謂大葉如菜何也鰈魚石決明一類兩種其形小大亦不同或以石決明為鰈魚疑非

北海鰈魚

大者如山夷中莫敢捕者又有異魚其鬣極長

形如江豚

其鬣銳而長未審其名蓋劍頭魚類夷中呼之曰カシ

鯨魚觸之則傷死海潮洶

湧亦能蕩激閣之汝岸一其肉燃其膏其用亦廣夷

人坐收其利大抵夷中之俗視之上世猶未有聖人者出之時也不知其禮不知其義近於禽獸蓋無其

數而已矣茹毛飲血雖曰其性亦非未嘗知爲粒食

之美也比歲以來其東西地方有墾土種粱以充糧

食者

東部之地曰オシャミンヘ曰ノタエ曰ウス曰
エントモ曰シラヲイ西部之地曰セタナイ

曰フトロ

曰シマ

コマ

キ曰スツツ

曰オタスツソ

曰イソヤ

曰フルウ

曰イフナイ

曰シマコタン曰ヒ

クニ

曰ツルヒ

ラ曰シ

クツシ

皆墾田種粱

或謂壤多曠土俗忍艱苦其

野可以耕其水可以溉唯恐風氣多寒不宜稻麥蓋

未知稻有早晚麥有南北也男女嗜酒與煙尤甚皆

其地無是故東南賈船所至則其人相慶也矣

北蝦夷

即奧蝦夷夷中
呼之曰カウト

北蝦夷其俗與蝦夷同夷人亦皆濱山海居部落凡

二十二曰ウシヤム曰コクロ曰ツナヨロ曰マヲカ

マテ曰オレカタ曰チヤホコ曰ナラキン曰ニタブン

曰キンチハ曰ビンノキ曰ウヘコタシ曰カレタ

シ井タ曰ナイフツ曰アユル東際大海西北乃韃

靼東南海兩地相去近遠不可得詳厥產青玉鵬羽

雜之以蟒緞文繒綺帛即是漢物具所從來蓋道韃

韃地方而已萬國圖中東室韃地曰野作者疑此也

凡南北接壤但隔小海而波濤險惡夷中亦稱畏途

且其地絕遠此間之人到者鮮少不能閱歷而知之

故其間廣狹亦不可考

東北諸夷

國於東北海中者夷中所傳凡三十七而夷人所通

唯其一其餘則不可得詳云

東海諸島曰イルル曰

曰モシリカ曰タナシリ曰モウシヤ曰ハルタマ

コタシ曰カシルル曰オヤコハ曰ヤムウテツ

曰ウセウワ曰シリヤ曰アトエフ曰クミセ

曰エカリマ曰ウルフ曰エトホロ曰ホシワテ

ヲイ曰シ井アシコタシ井モハイト曰モトワ曰

チトナイ曰モシヤ曰シ井モシ曰ウツカアキ曰

ウセシリ曰レニシゲチヤ曰ツカレルルアシ曰

マサオチ曰シ井モシリ曰エカルマシ曰マカン

ミセ夷人所通即キイタツフ葺聞其互市例極奇

ミセ夷人所通即キイタツフ葺聞其互市例極奇

每歲夷人裝載船貨以行去岸里許而止島人候望
乃去其聚落避之山上夷人運搬其貨陳列海口去
而止如初既而島人負擔方物絡繹來會各自易取
其所欲之初閣置其餘及厥產而去夷人又至收載
之而還若其方物過多則或留其餘或置船貨而去
方物皆獸皮船貨則未鹽酒烟及擲布之屬云

寬文間我東海賈舶俄遇猛風飄去東北凡七閱月

不知其幾千里也海氣昏黑不見日月亦一百餘日

且有大鯨出沒巨浪間舩行甚艱危忽到一大國而

泊十有二日乃傍海岸西南水行八晝夜而渡海十

二三里復有國其行如初而九晝夜亦渡海可十五

里始至蝦夷東北界

寬文壬子歲十二月二十三日
伊勢國米舩一隻開帆于志摩

國海口東行二十四日晡時北風大作飄去東南九
晝夜風又轉而東北漂流不知幾千里明年癸丑七
月五日始至一國名曰エト口ノ次至一國名曰ク
ナシリ又次至蝦夷東北界地名關東傍海岸水行
二百里至東部地名曰トカチ
去此而至松前水行百八十里蓋其所過者西人所
謂極北海而夷中所謂三十七島者萬國圖以謂北
亞墨利加地方諸州是已其所歷二國幅員廣狹雖
去未審然舉一隅以及之則其槩可得而見矣而今
觀蝦夷地圖二國之地乃若彈丸黑子然因知其爲
圖唯據夷人之言僅存其名而已未足信也故今姑
取昔之所聞者而述其方俗焉
韋聞和蘭人之言云
クルラント地方是大

而在天地極北界故日光不到者歲凡居半常多霧
氣而寒其海出鯨乃異魚和蘭人捕鯨于此又云前
八十年和蘭人有抵蝦夷東南海口者而未審西北
海界東有二島其一則小島也其一唯見西南一隅
耳地形廣狹亦未審蓋其所謂蝦夷東海二島錯在
中者夷人所謂タルミセ地方也夷言クルミセ即
番謂クルニラント夷云ミセ番云ウント並此云
島也萬國圖作卧竜狼德或作卧蘭的亞者即此又
按夷人相傳三十七島中曰シ井アシコタン曰シ
井モシ曰シ井モシリ蓋是萬國圖所載韃靼東南
室韋地方所在海島也シ井即室韋也夷語アシカ
ル此云夜也夷語ユタン此云國也アシコタン猶
言夜國也萬國圖室韋東北海有夜國者或其國山
此云ミセ云モシ云モシリ皆一轉語其國山

皆高峻黑霧四塞風氣常寒男子被髮長鬚耳穿銀
鐙衣被熊皮襯以鳥毳窄袖長身而左其衽左佩弓

矢右懸一刀弓矢之制與蝦夷同其刀草鞞木鞘長
二尺許婦人斷髮耳穿銀連鐙徑大可三寸青唇文
身其衣團領飲皆如男子制凡草木鳥獸無不高且
大者山無麋鹿之屬海多牛馬之類鯨魚跳躍海岸
夷人飛矢及槍而射之鱒魚汴流而上潮落水涸手
捕而啖之此間之人炊飲而食夷人聚觀以有怪色
言語不通形之以代言略可知已其部落相距海口
陸行約三日請行不許敢請乃關弓而禦之故邑聚
居宅未審其制

茅高丈許蓬高二丈許虎杖粗大如
行田合開花花亦最大樹皆數十圍

不見他樹其名曰トトロフ葉如槻而小技以爲弓
材有島鳶鷗及狐皆其形大海獸名ウツコ唯東海
諸島有之故夷中皆總稱ウツコ島掘山東通志海
牛長丈餘紫色無用龜足鮎尾其膏以然燈其皮以
爲弓韃矢房夷方所謂ウコ蓋此也此間之人始至
見岸上草屋二架有三人而居明早不見其一居三
日陸續至者六七十人中有女二人一日曝衣沙上
夷種^衆取之即叱之皆関弓而去列岸上衆皆偶語乃
取將獸皮六張來投之舩中我俗舩忌皮革類故却
之亦皆関弓而致之一日又有其將還者我尾之而
行可十里日將晡其人觀而止之敢請亦皆関弓故
不果行

其右... 之...

二... 之...

身... 之...

平... 之...

多... 之...

月... 之...

武... 之...

不... 之...

不... 之...

半弓

蝦夷人ハイト云



大サ二寸四分

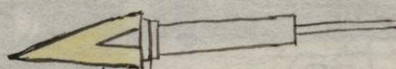
シツコノ木ニテ作ル
但シ伽羅木ナリ
何モ皮ニテ巻ク

大サ二寸六分
但九シ

ササキヤヤヤヤ

絃アイト云
草ノ皮ニテ
ニツクリニヨル

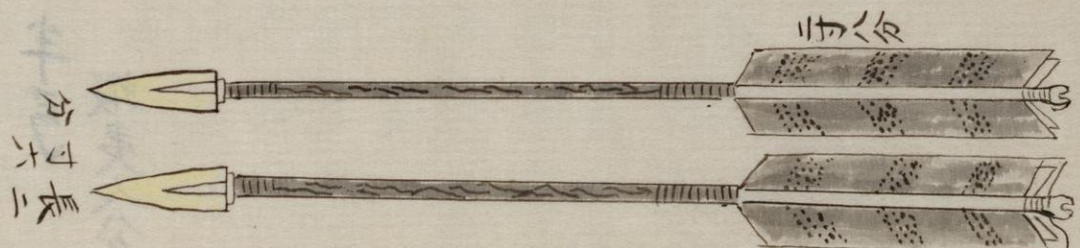
一寸四分



系巻
廣サ五分

如此竹ニテ添根
是ニテ毒ヲ付ル

毒ハ附子蜘蛛トウカラシ
是三色料目不知此毒
人間ニハニンニクヲ摺
付レハ忽消ト云



根鹿足骨ニテ作

大一寸廻

鶏羽鷹ニテモ
四ツ羽ニハグ

糸巻

イカイフ 但矢筒也

横二寸四分

指渡三寸五分

黒皮

木地墨塗繪様
何レモ彫物但シ
裏ハ彫モノナシ

白メナカシ

小鉦何モ白メナカシ

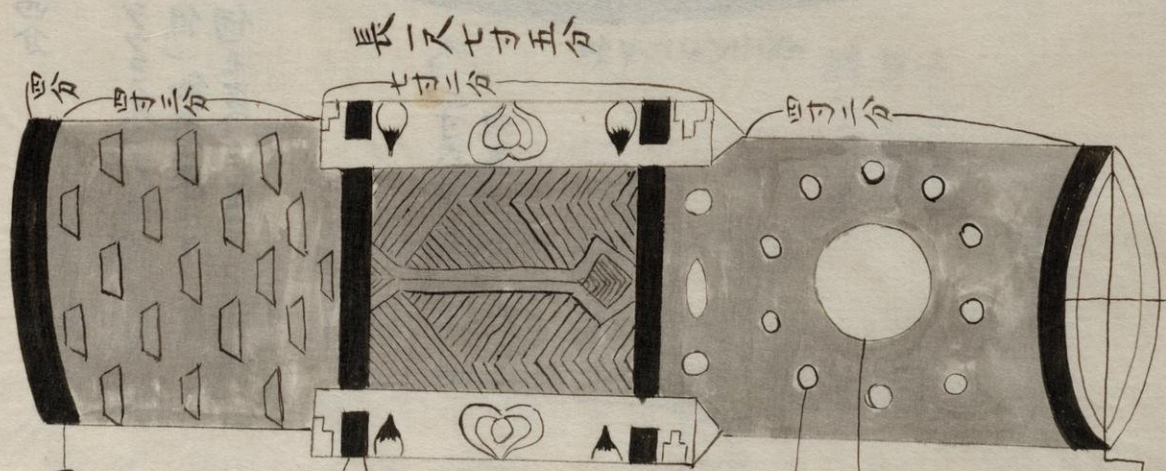
長一尺七寸五分

七寸二分

四寸二分

黒皮

黒皮
三分五厘



龍エモンゾボ

身鉄正金

シリカタ白メ
ナガシ

彫物

折金右同

柄長五寸 鞘長二尺二寸七分 同幅二寸二分
厚四分

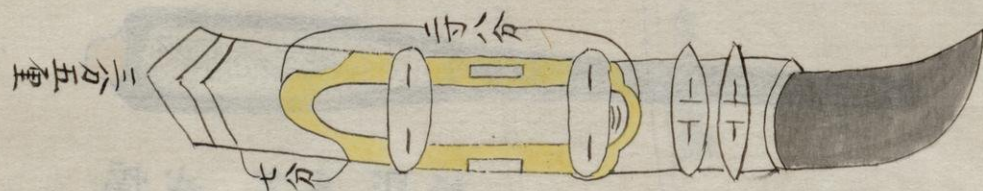
目貫白メナカシ

サスカ ミ子リト云

白メナカシ

柄鞘巻金
覆輪何レモ
真鍮

白メナカシ



柄木長
四寸身
生金四
寸

鞘長六寸二分
鹿角

彫物アリ
一寸

山

長五寸真鍮薄金
小水小刀櫃ニサス



彫物通スカシ
幅八分

山



幅五分
減金
竿竹銅
長五寸七分
彫物銀
樋ハナコ

エニサ 身ナシホヲ指込

柄鞘厚サ三分程

幅一寸七分

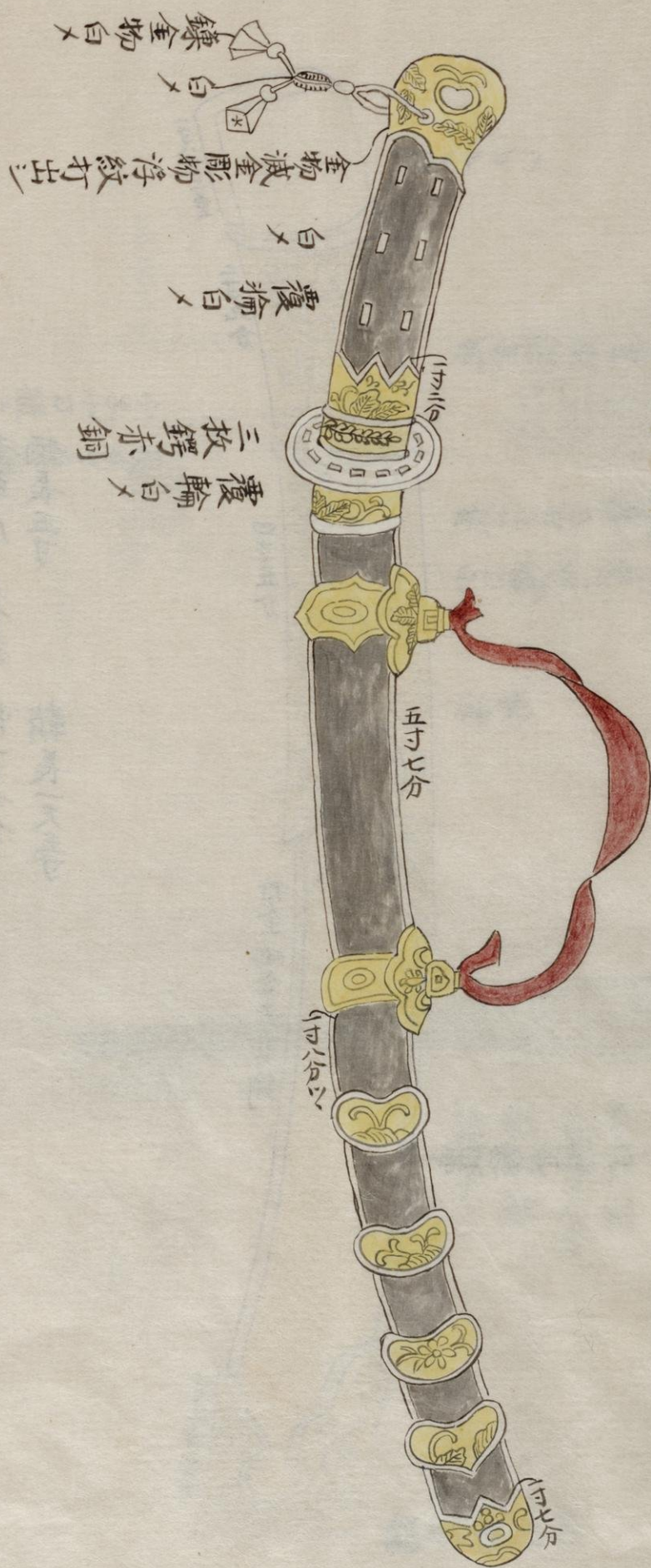
柄長五寸

鞘長一尺五寸

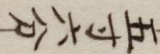


蝦夷大刀

但身ナシ長二又一寸三分
柄七寸五分 幅一寸二分
鐔二寸五分



亦八飾物



懸刀

身手作無又彫物アリ

此懸紋如圖
蝦夷織



鍮白角

朱塗何モ同シ

如是皮ニテツル

革卷黒塗何モ同

鞘寸五分

内繪様ノ大寸八分



鉤

木綿

三枚鍮小銀大鉄覆輪銀
縁銀如是浮文

如北緒ヲヌイツル

自貫菊座銀

折金銀

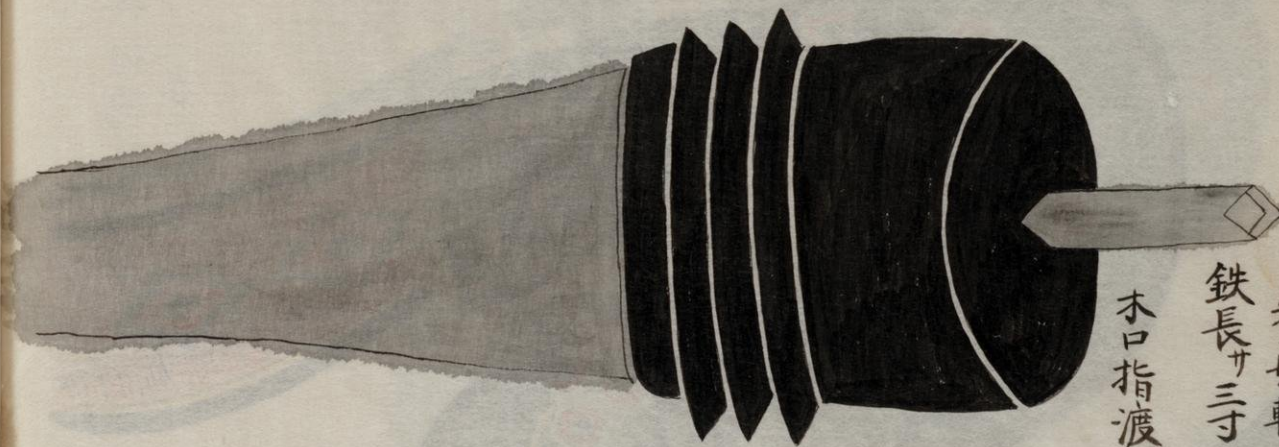
柄頭角黒塗柄皮卷黒塗

一メカ打トハ死人吊ニ行其一類
ノ者頭ヲ掛刀ノヌニテ一打ツ
打亦打ニタル者打カヘス右人
何人ニテモ其人教ホト打當
人絶死スレハ一類名代ニ打レ
打タル者ヲ打カヘス切疵傾ニ
瘡ト云

シヨキ子捧

戦ニ用足ノ申ヲ突ト云

幅四寸四分



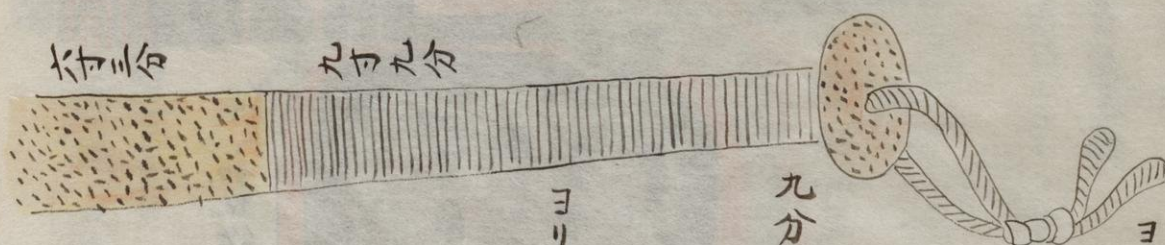
先ハ如斬金

鉄長サ三寸五分

木口指渡四寸

九寸九分

六寸三分

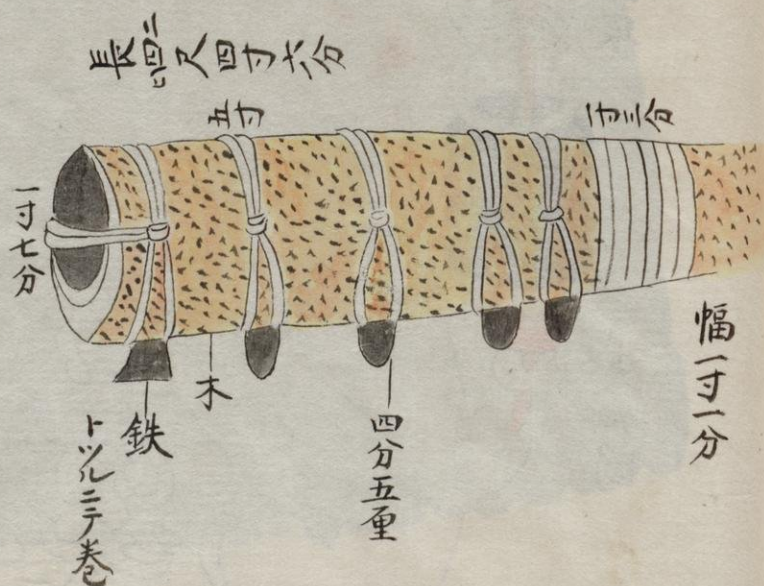


ヨリ緒

九分

ヨリ糸ニテ巻

幅一寸二分



長四尺四寸六分

五寸

七寸三分

一寸七分

鉄
トツルニテ巻

木

四分五厘

長五尺五寸

黒塗也

末二寸四分

シトキ 蝦夷女首ニ掛ル但守之由

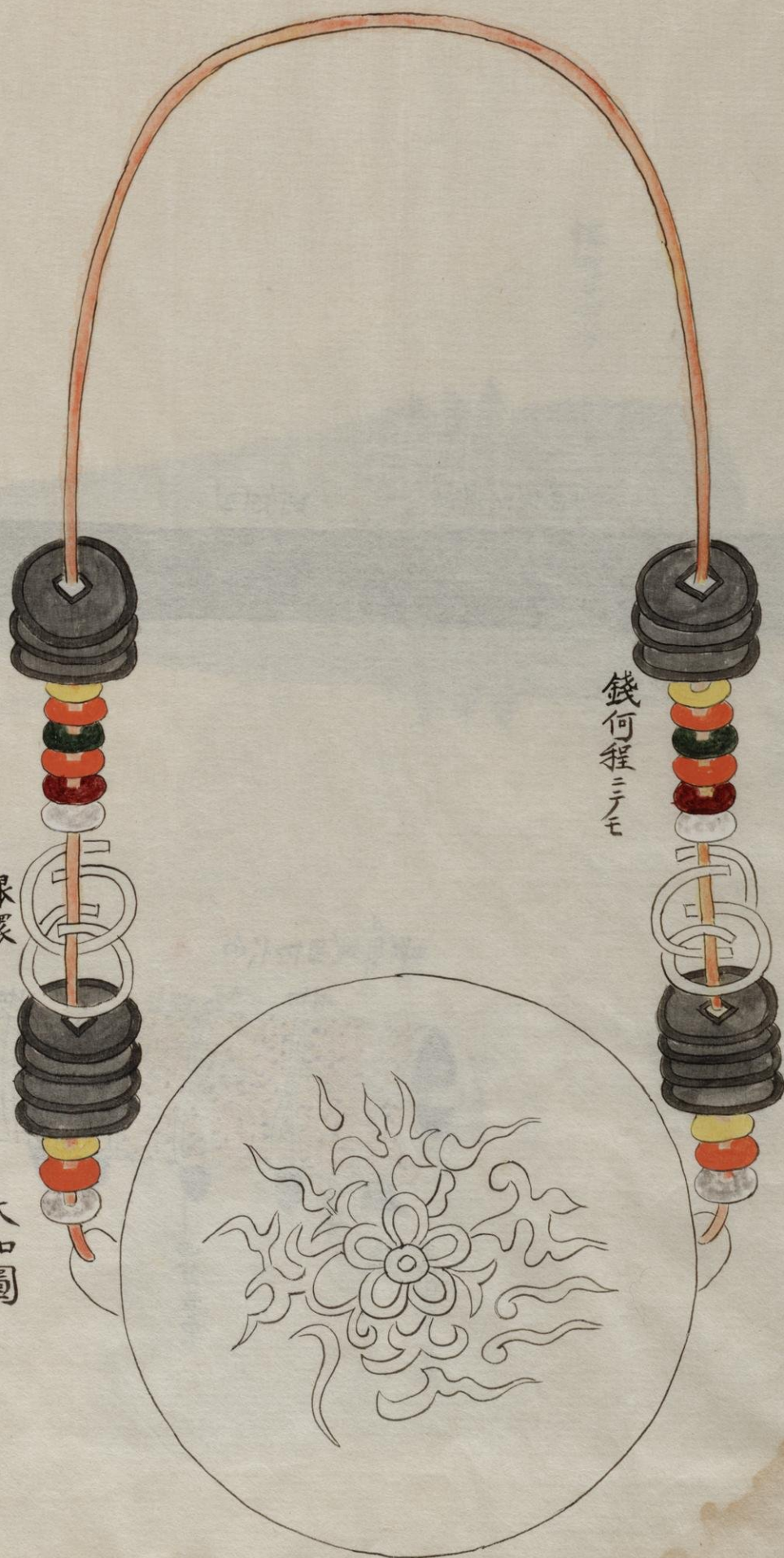
珠教王ノ如色々玉練物也

指渡三四五六寸
銀又白メナカシ

錢何程ニテモ

銀環

大如圖



臭足

但ハヨクト云長ニス三寸ワタガミ除上ニテ惣廣
三八四寸下ニテ惣廣六尺何レモ革三重トデアモンベ
トノ皮ナリ緒レンシヤク如シ



甲ハコシゲト云タカラカフシ氏云由
但イタマホニテ日本ノタカラナリニ
シテ腰ニテ下ルホトニスル由
小手ハ但木綿ヲ入上ライタマホニテ筋金ノ如ク付ル
臍當ハ但二枚ニテウツカイニシテ後へ廻ス右同斬

蝦夷男女

男惣名ヲツカイト云
女惣名ヲメノコシト云

夫ラホクト云



男女氏ニ
タシ岩上ヲモ自在ニ
カケ歩由

妻ヲ
ミチト云



前

左前ニ分
如是緒ニ
テ結フ



袖縁木綿
袖汁如是長ハ對長ナリ
帶ハヒツコキニスル也前ニ
結フ

ジツトク

後



男夷晴ノ時着日本ノ古著也地ハトシス金入大紋
單物也女夷袖ナリ斗如是ニテ縫ハナシ

如何ニモ形ヲ切紺ノ糸綿ヲフセ縫フチヲ白
糸ニテ地腹ノ如ニスル縫ハ夷女ノ細工手キハヨシ

總形ノ糸
綿ケ様ニ
両方ニ縫
付ル

男之
衣服
前



地色
紺

腰ヨリ上雲龍
腰ヨリ下波龍

後如是

女之衣服前



雲鶴

地色黃

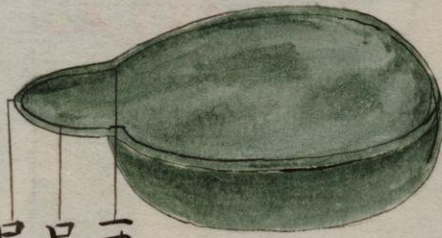
後之方如是

鈍子



指渡三寸七分

深一寸七分半



指渡五寸五分

深一寸五分半

一寸五分
口深五分五厘
口長二寸三分



六分五厘

髭上ト云長一尺三分
幅八分五厘彫物アリ

七分五厘

